

長者輕鬆拍一拍

延長綠燈有辦法

Longer Flashing Green for the Elderly



運輸署

Transport Department

行人閃動綠燈 倒數計時器*

Pedestrian flashing green countdown device*

- * 本署亦考慮測試圖像顯示的倒數計時器。
- * Transport Department is also considering another trial of bar type countdown device.

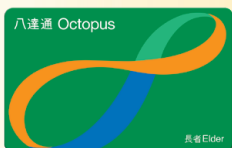
喇叭
Speaker

智能裝置
Smart device

行人按鍵
Push button




延長閃動綠色人像燈號時間適用於：
Extension of flashing "green man" time is valid for:



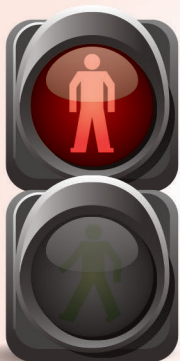
或
Or



 65 歲以上長者
八達通咭持有人
Holders of the elder
Octopus Card

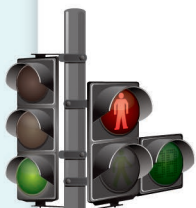
 殘疾人士個人
八達通咭持有人
Holders of personalised
Octopus Card with "Persons
with Disabilities Status"

在紅色人像燈時拍卡 Tapping Octopus Card during "red man"



延長稍後的閃動綠色
人像燈時間

The upcoming flashing
green time will be
extended



在綠色人像燈時拍卡 Tapping Octopus Card during "green man"



延長緊接的閃動綠色
人像燈時間

The subsequent flashing
green time will be
extended

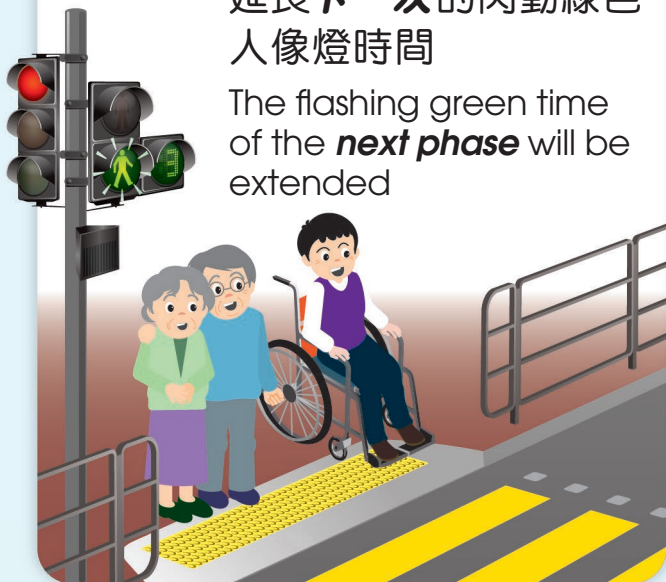


在閃動綠色人像燈時拍卡 Tapping Octopus Card during flashing "green man"



延長**下一次**的閃動綠色
人像燈時間

The flashing green time
of the **next phase** will be
extended



溫馨提示

Soft Reminder



「綠色人像」燈號亮起時，
方可橫過馬路。

You may cross the road when the
"green man" light is on.



「綠色人像」燈號閃動時，
不可開始橫過馬路。

You **must not start to cross the road** when the flashing "green man" is on.



「紅色人像」燈號亮起時，
行人**不可橫過或開始橫過馬路。**

A "red man" light means that you **must not cross or start to cross the road.**



聯絡我們 Contact Us

如對本智能裝置有任何意見，可電郵 tcd@td.gov.hk 與運輸署聯絡。

If you have any comment on the smart device, please contact the Transport Department by email at tcd.@td.gov.hk.

本宣傳單張已上載至 www.td.gov.hk

This leaflet has been uploaded to www.td.gov.hk

